

## Debe

## CAJA

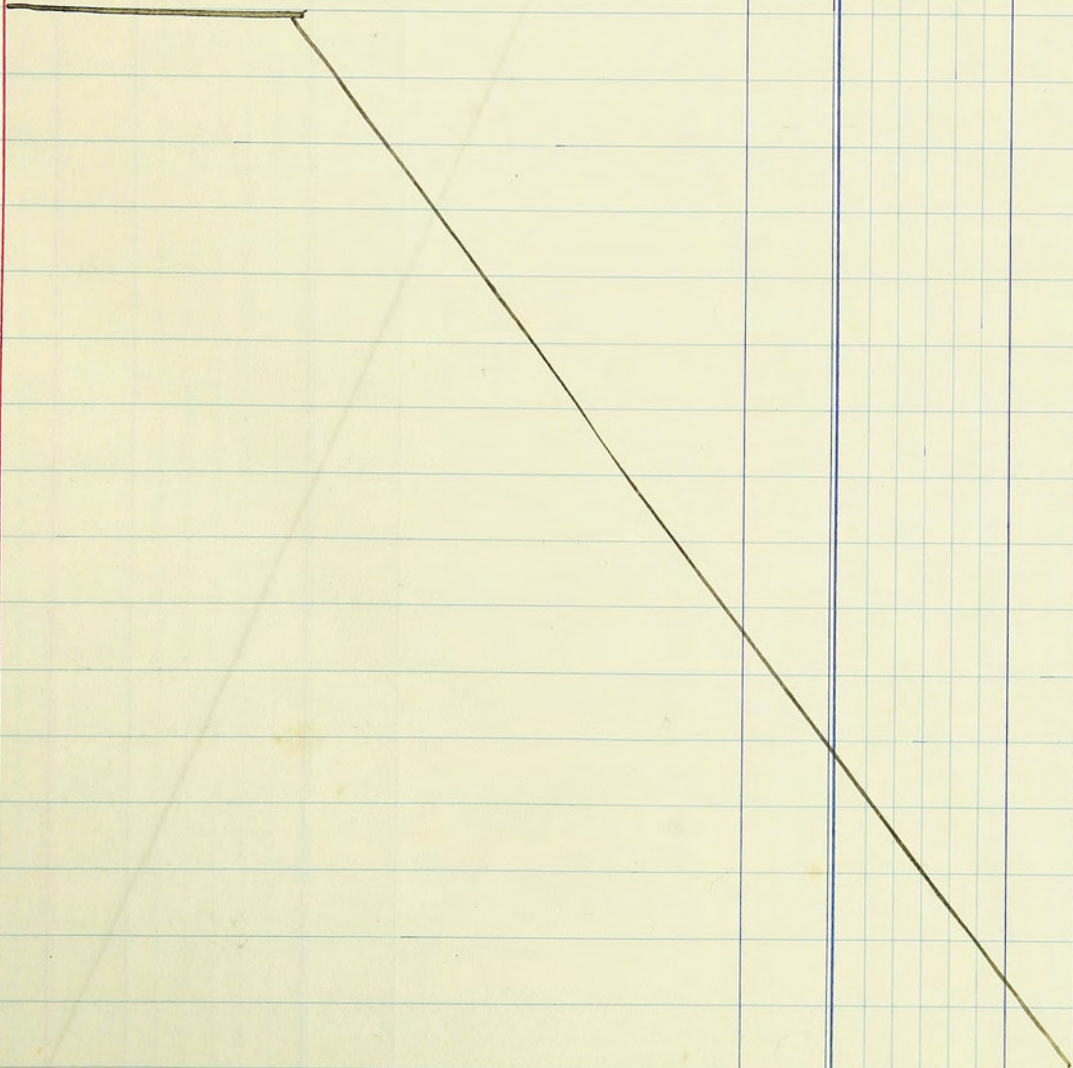
		Saldo de Debe 31/07			9704.85
Numero					
1		por venta al Contado	12	143.00	
2		id " "	14	80.00	
3		varios	15	1.227.56	
4		id	17	101.30	
5		venta	18	86.30	
6		varios	19	792.90	
7		id	20	1.046.45	
8		" "	22	1.461.82	
9		venta	23	130.00	
10		varios	24	712.93	
11		venta	25	80.00	
12		varios	27	345.75	
13		venta	28	130.00	
14		Banco Sud Americano	"	2.092.20	
15		venta	30	94.00	
"		varios	31	360.00	
16		venta	33	50.00	
17		" "	34	42.00	
18		varios	36	501.95	
19		venta	38	112.00	
20		varios	39	275.00	
21		" "	41	89.80	
22		" "	42	1.249.00	
23		" "	45	504.50	
24		" "	46	283.50	
"		varios	47	1.662.76	
25		" "	49	2.273.27	
26		" "	51	720.80	
27		venta	52	72.00	
28		varios	54	148.00	
29		" "	55	168.80	
		a la Vuelta		16.997.59	9.704.85

Mes Enero

1908

Haber

4	@	varios	17	152.45
6	"	varios	19	783.60
7	"	Mercad	21	198.20
9	"	A. Farina <sup>st</sup>	23	15.00
12	"	varios	26	70.00
14	"	"	28	8.016.03
"	"	Mercad	"	2.092.20
"	"	L. L. Jacobs £.46.75.	"	7.013.50
16	"	g. Varios	33	24.70
19	"	"	37	41.00
22	"	"	43	18.00
23	"	g. gles	45	24.00
24	"	B. P. arenas	47	3.748.26
"	"	varios	"	2.922.87
29	"	A. Farina <sup>st</sup>	55	20.00
				19139.81



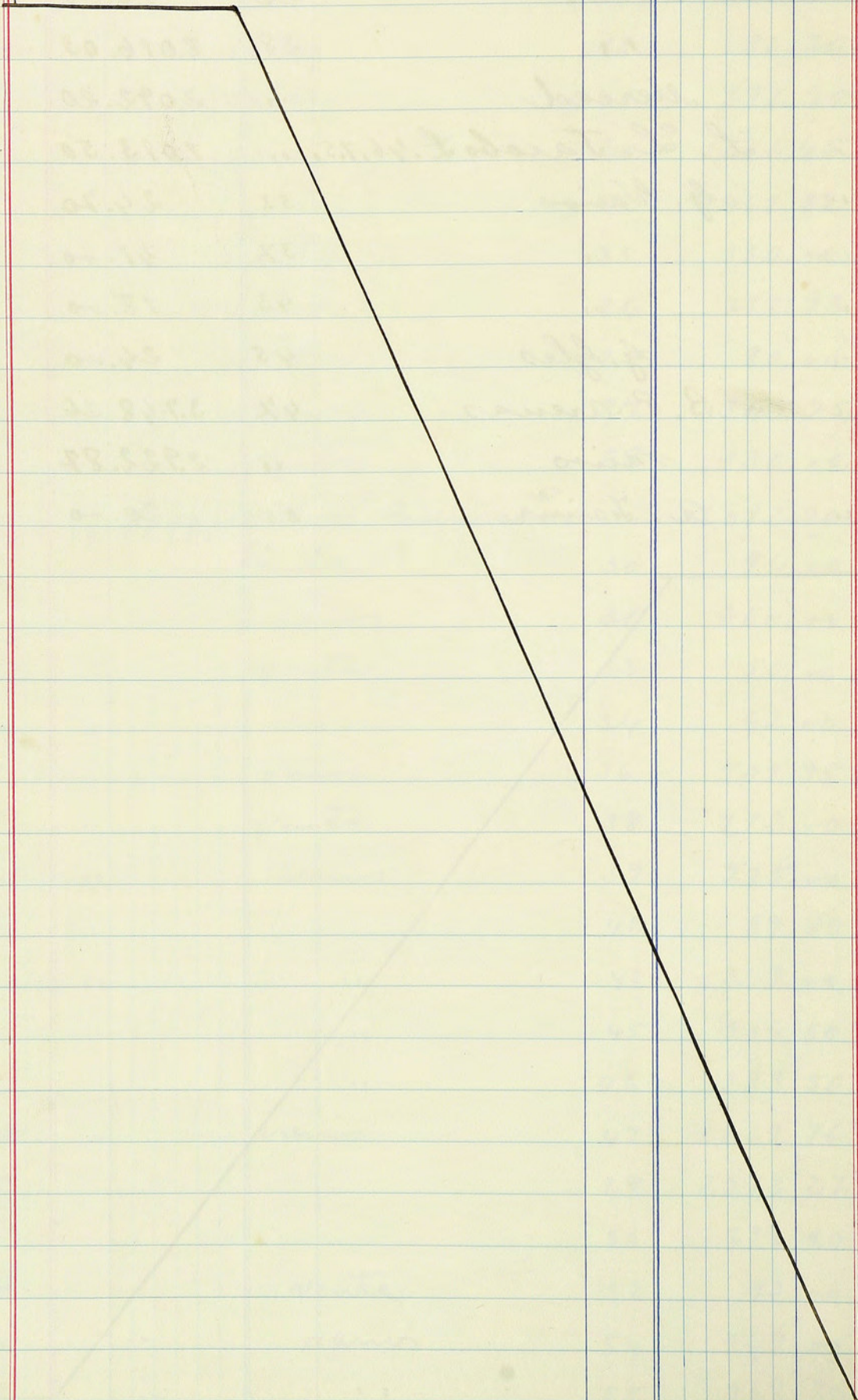
a la Nuelta

19,139.81

# Debe

# CAJA

		<i>De la Vuelta</i>		16997.59	9704.85
20	@	<i>varios</i>	57	230.00	
..	..	<i>Banco Sud Americano</i>	..	300.00	
31	..	<i>venta</i>	59	62.00	17.589.59



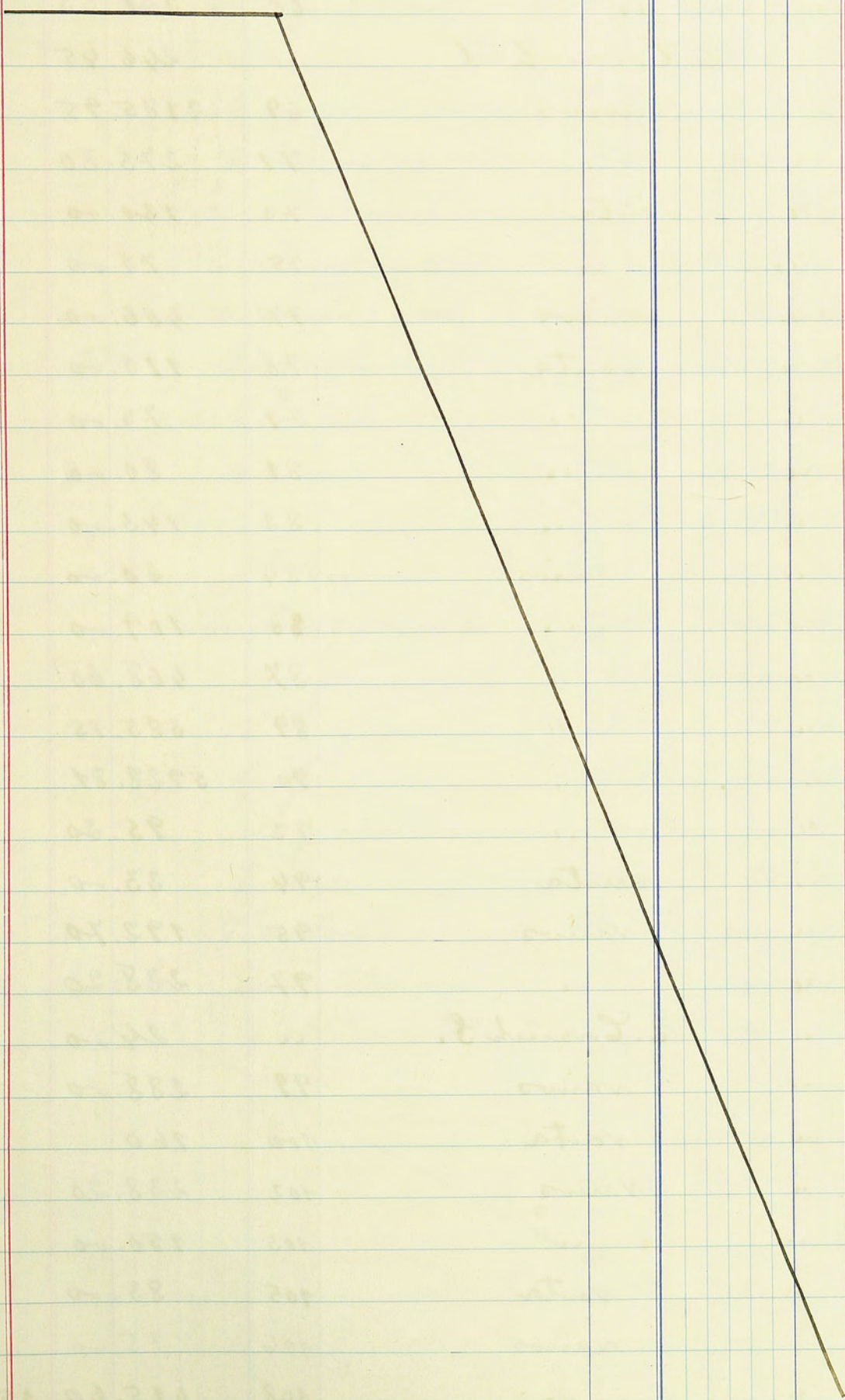
*Suma*

27294.44

# Mes Enero de 1908

# Haber

	De la Vuelta			19.139.81
30	por Banco Sud Americano	57	300.00	
31	" Andres Comarovich	59	50.00	350.00
	Saldo para Febrero			7804.63



Suma

27294.44

Debe

CAJA

		@ Saldo de Enero			7804.63
Febrero	1	..	varios	61	1166.19
	2	..	id	63	848.10
	3	..	id	65	340.00
	4	..	..	68	531.55
	..	..	E. Covacich S.	..	246.45
	5	..	varios	69	2185.95
	6	..	..	71	275.80
	7	..	venta	73	130.00
	8	..	..	75	75.00
	9	..	varios	77	406.00
	10	..	venta	78	115.00
	11	..	..	79	75.00
	12	..	..	81	80.00
	13	..	..	82	143.00
	14	..	varios	84	60.00
	15	..	..	85	109.00
	16	..	..	87	468.60
	17	..	..	89	385.15
	17	..	..	90	5928.81
	18	..	..	92	95.30
	19	..	venta	94	33.00
	20	..	varios	95	192.70
	21	..	..	97	228.20
	..	..	E. Covacich S.	..	24.00
	22	..	varios	99	288.00
	23	..	venta	100	160
	24	..	varios	102	238.20
	25	..	..	103	150.00
	26	..	venta	105	83.00
	27	..	varios	106	75.00
	29	..	..	108	415.60
			Suma		<u>15,552.60</u>
					23,357.23

Mes Febrero de 1908

Haber

2	@	Antonio Farina <sup>Fr</sup>	62	20.00
3	"	varios	65	112.30
4	"	mercaderias	67	374.00
"	"	E. Lovacich S.	68	50.00
5	"	J <sup>co</sup> Guerrero	70	39.50
6	"	varios	71	2845.10
9	"	Miguel Vucarovich	77	101.50
14	"	J <sup>co</sup> Guerrero	84	50.00
16	"	A. Bogovich	86	122.50
"	"	E. Bogovich	87	74.90
"	"	Vicente Braslavina <sup>Fr</sup>	"	107.00
17	"	Jose Iglesias	89	152.68
"	"	Utiles y Enseres	"	36.40
"	"	varios	90	5637.10
"	"	"	"	5243.88
18	"	J <sup>co</sup> Bogovich	92	107.40
19	"	Antonio Farina <sup>Fr</sup>	94	18.00
20	"	varios	95	30.00
22	"	N. Erzeque	99	20.00
24	"	J. Iglés	101	48.40
"	"	M. y Enseres	102	70.00
29	"	J. Ona	108	50.00
"	"	T. D. Polerts	"	644.30
		Saldo para Mayo		15.954.40
				7.402.77

Suma

23.357.23

Debe

CAJA

Marzo 1	Saldo de Febrero			7402.77
"	por varios	fl.	111	337.50
2	" id		113	499.60
3	" "		114	283.40
4	" venta		116	125.00
5	" T. Bozovich		117	311.70
"	" varios		"	516.50
"	" Banco P. Arenas		118	3763.00
"	" Toie Parinovich		"	1000.00
"	" Mercad		"	723.00
6	" varios		119	461.70
7	" "		120	825.80
8	" "		122	390.30
9	" "		123	98.00
10	" "		125	1807.30
"	" J. P. Durand		125	1233.00
"	" P. P. Arenas		126	1485.40
11	" venta		"	80.00
12	" varios		128	433.80
13	" id		129	712.25
14	" "		131	151.50
15	" venta		133	125.60
16	" varios		134	168.00
17	" "		135	3518.72
18	" "		137	195.00
19	" "		138	564.60
20	" "		139	253.10
22	" "		142	204.20
23	" venta		143	78.00
24	" varios		144	1700.00
25	" "		146	187.20
26	" "		147	664.98
	Suma a la vuelta			22898.15
				30300.92

Mes Marzo de 1908

Haber

2	@	varios	f <sup>o</sup> .	113	36.00
3	"	J. Crutanski		114	8.00
5	"	varios		117	7.906.03
9	"	J <sup>o</sup> Bozovich		123	45.00
10	"	varios		125	6.902.98
12	"	B. D. Roberts		128	470.00
14	"	J <sup>o</sup> Guerrero		130	20.00
"	"	Mercad		131	981.40
15	"	A. Bozovich		132	4.60
17	"	varios		135	2.406.62
18	"	A. Farina		136	45.20
22	"	J <sup>o</sup> Guerrero		141	5.00
"	"	J. Iglesias		142	72.00
24	"	varios		144	2.530.00
25	"	A. Bozovich		146	3.70
"	"	J. Guirin		147	52.40
26	"	Mercad		"	188.40
					21.617.33

a la vuelta

21.617.33

Debe

CAJA

		De la Vuelta		
27	por venta al Contado	149	146.40	30300.92
28	" id	150	118.00	
29	" id	151	86.00	
30	" varios	152	447.90	
31	" venta	154	76.00	868.30

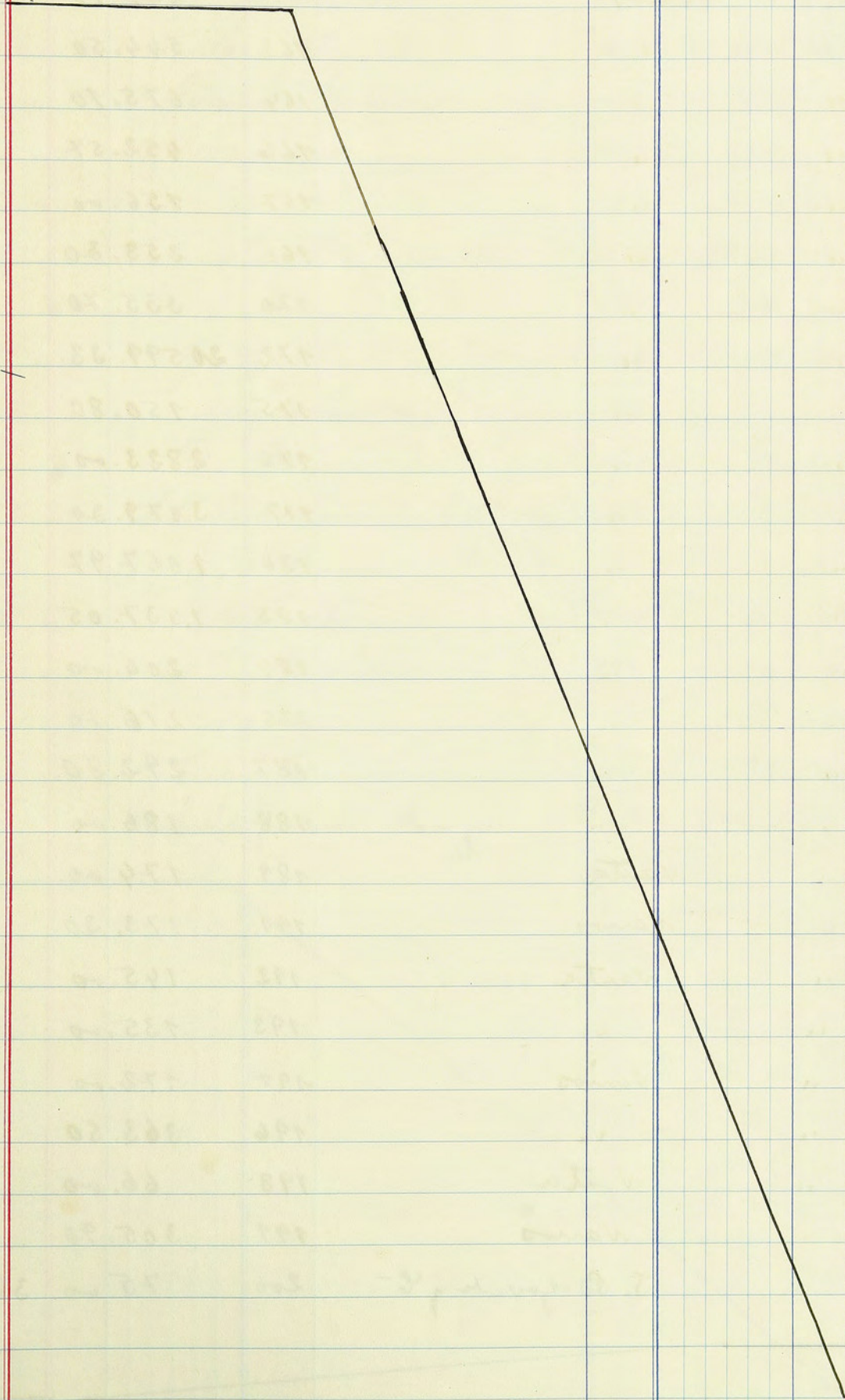
suma

31.169.22

# Mes Marzo de 1908

# Haber

		<i>De la vuelta</i>			21617.33
31	@	<i>varios</i>	154	18.00	
..	"	<i>g. gles</i>	155	258.00	276.00
		<i>Saldo para abril</i>			9275.89
<i>suma</i>					31169.22



Debe

CAJA

	Saldo de Marzo			9275.89
1	por varios	157	743.30	
3	.. id	159	1.400.55	
4	.. Drayz y Valenzuela	167	18.40	
..	.. varios	..	227.90	
5	.. ..	163	544.50	
6	.. ..	164	675.70	
7	.. ..	166	452.57	
8	.. ..	167	156.00	
9	.. ..	168	253.30	
11	.. ..	170	335.70	
12	.. ..	172	20.599.33	
13	.. ..	175	150.80	
14	.. ..	176	2.823.00	
15	.. ..	177	3.079.30	
16	.. ..	180	1.067.97	
18	.. ..	183	1.537.05	
19	.. ..	184	206.00	
20	.. ..	186	216.70	
21	.. ..	187	292.80	
22	.. ..	188	186.00	
23	.. venta	189	174.00	
24	.. varios	191	173.30	
25	.. venta	192	145.00	
26	.. ..	193	135.00	
27	.. varios	195	172.00	
28	.. ..	196	363.50	
..	.. venta	198	66.00	
30	.. varios	199	305.90	
30	.. J. B. Goyende y C <sup>o</sup>	200	75.00	36575.97
	suma			45851.86

# Mes Abril 1908 Haber

3	@	José Parnovich	159	25.00
4	"	Utiles y Enseres	167	65.00
5	"	A. Bryzovich	162	4.00
"	"	J. Parnovich	163	50.00
6	"	F <sup>co</sup> / <sub>4</sub> Guerrero	164	6.80
"	"	Mercaderias	165	120.70
11	"	Evans Lewis	170	20.00
12	"	varios	172	29.643.32
15	"	"	177	4.805.75
"	"	Nicolas Bircyovich	179	2.820.00
18	"	varios	183	379.30
19	"	G. Gles	184	725.50
22	"	Mercaderias	188	556.20
23	"	D. Tapa	189	60.00
26	"	Stubebrandt y C <sup>o</sup>	193	236.30
"	"	F <sup>co</sup> / <sub>4</sub> Guerrero	"	5.00
27	"	Evans Lewis	195	30.00
28	"	F <sup>co</sup> / <sub>4</sub> Guerrero	196	10.00
"	"	varios	"	368.00
30	"	Juan D. Roberts	200	593.70
		Saldo para Mayo		5.987.89

suma

4.5851.86

# Debe

# CAJA

Mayo	1	por Varios	f <sup>o</sup> .	202	428.70		
	2	"	nd	203	2.941.78		
		por Saldo de Abril					5.987.89
	3	por	varios	205	548.70		
	4	"	"	207	1.155.15		
	5	"	"	209	551.20		
	6	"	"	210	155.10		
	7	"	"	212	6.749.70		
	8	"	"	"	1.510.80		
	9	"	venta	214	40.00		
	10	"	varios	216	259.00		
	11	"	venta	217	134.00		
	12	"	varios	219	411.40		
	13	"	venta	"	37.00		
	14	"	varios	220	373.70		
	15	"	venta	221	177.00		
	16	"	varios	223	785.65		
	17	"	"	224	472.93		
	18	"	"	226	1.006.55		
	19	"	venta	227	44.00		
	20	"	N. Burejovich	228	217.10		
	"	"	venta	229	159.00		
	21	"	"	230	130.00		
	22	"	varios	231	1.078.62		
	23	"	"	232	602.00		
	24	"	"	234	558.80		
	25	"	"	236	247.00		
	26	"	venta	237	89.50		
	27	"	"	238	89.00		
	28	"	varios	239	13.019.80		
	29	"	"	241	10.945.15		
	30	"	venta	242	98.00	44.955.63	
		a la Vuelta					50.943.52

Mes Mayo 1908

Haber

2	@	varios	f <sup>o</sup> .	203	7238.25
3	"	id		205	7478.38
4	"	Juan D. Roberts		207	437.50
6	"	varios		210	474.70
7	"	"		211	6971.70
8	"	J. D. Roberts		212	200.00
9	"	varios		214	435.00
10	"	"		216	7602.30
15	"	"		221	76.60
16	"	J. D. Roberts		223	513.75
18	"	varios		226	265.00
21	"	J. D. Roberts		229	770.00
22	"	varios		231	467.00
23	"	"		232	7370.00
25	"	"		235	573.00
27	"	S. Gente Grande		238	3727.00
28	"	varios		240	15886.40
"	"	Mercaderias		241	9483.75
29	"	C. Cueva		242	27.00
"	"	Mercad		"	52.80
30	"	J. D. Roberts		243	36.00

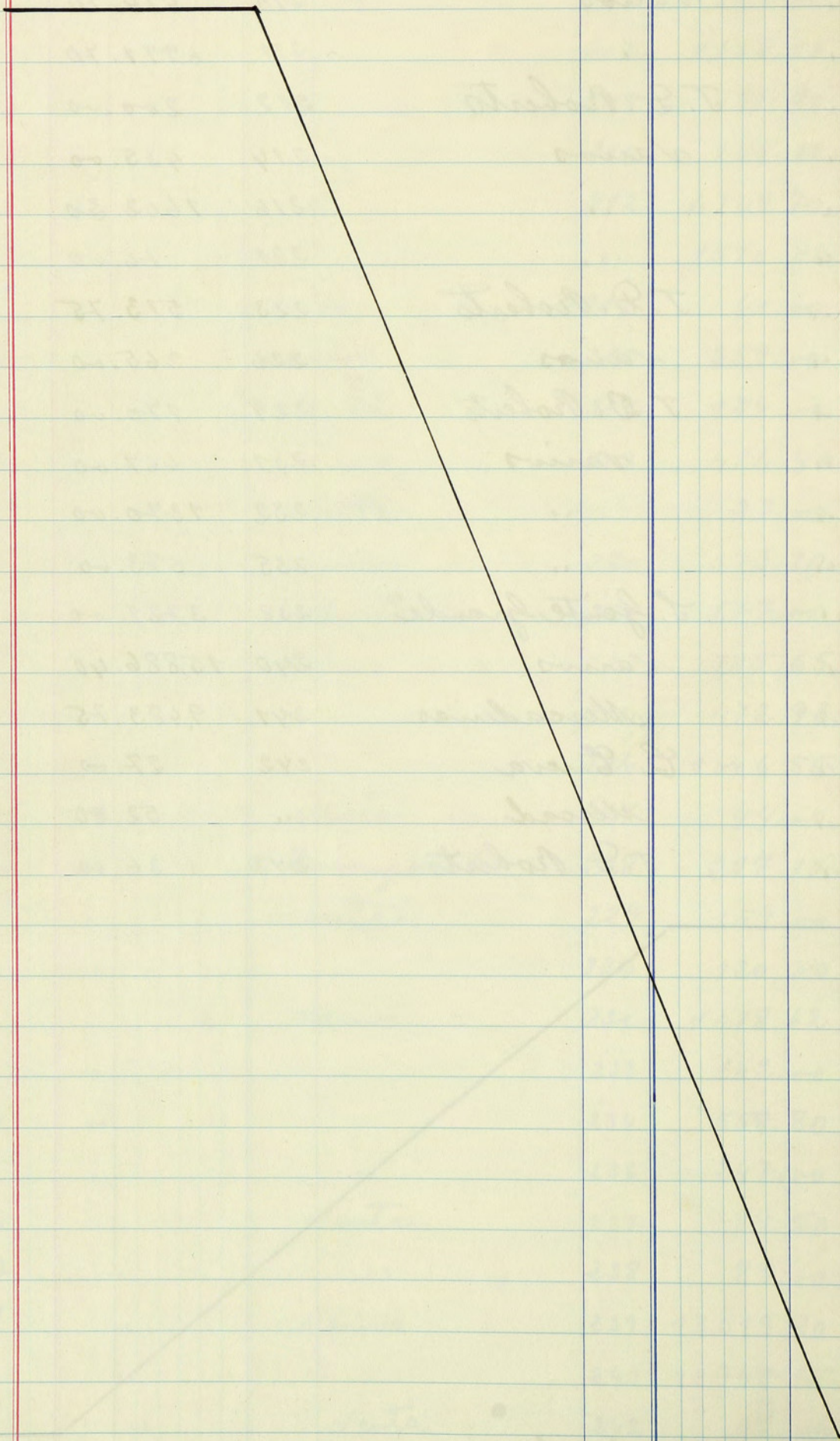
a la vuelta

45414.13

Debe

CAJA

	De la Vuelta		50,943.52
31	por varios	244	670.50
"	" id	245	3,865.19



Suma

55,419.21

Mes Mayo 1908

Haber

De la Vuelta

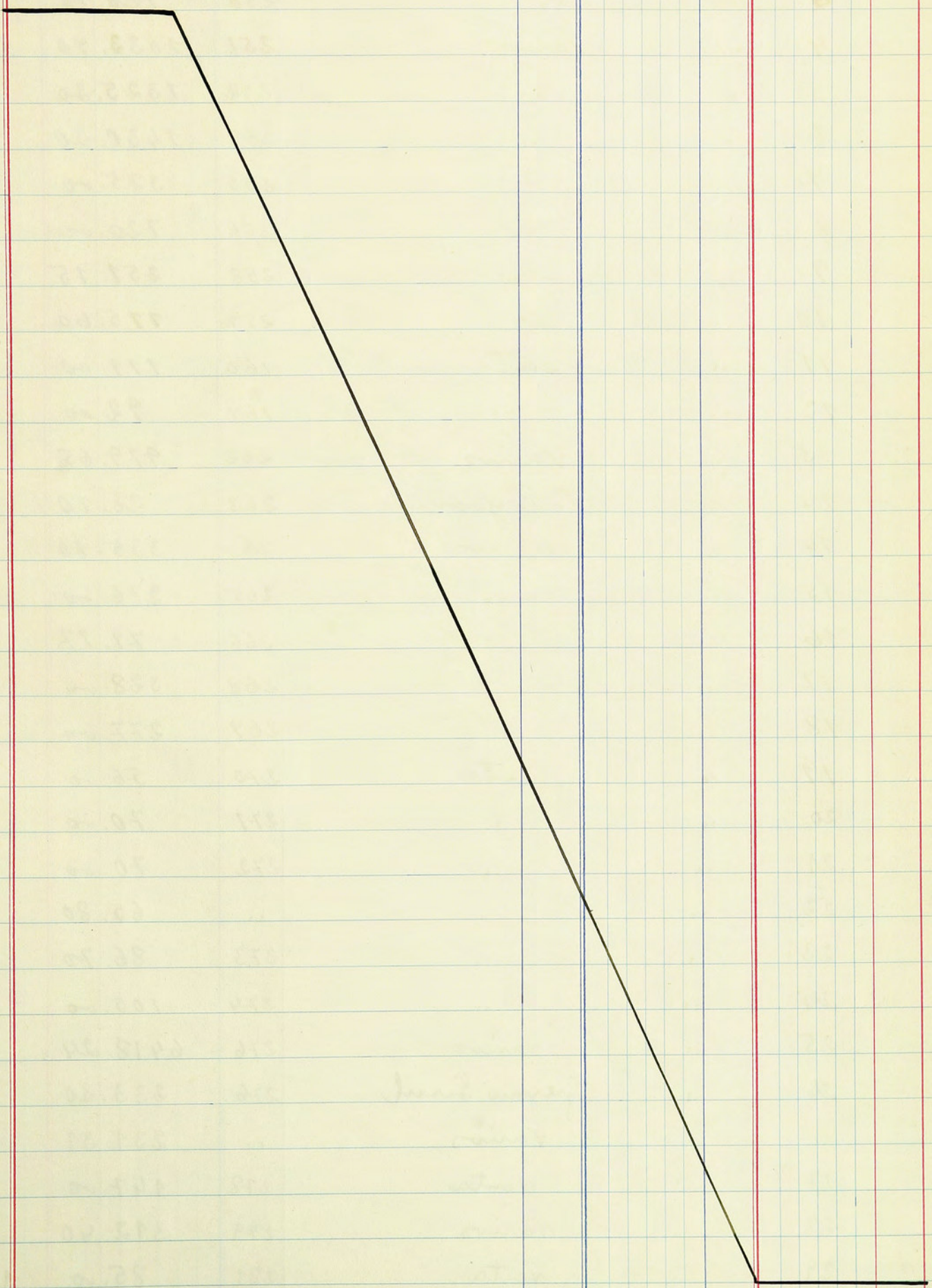
45414.13

31 @ varios

245 3774.00

Saldo para Junio

6891.08



suma

55.419.21

21  
Debe

CAJA

		por Saldo de Mayo			6891.08	
Junio	1	"	varios	248	233.80	
	2	"	venta	249	158.00	
	3	"	"	250	120.00	
	4	"	varios	251	1033.90	
	5	"	"	252	1325.30	
	6	"	"	254	1430.30	
	7	"	"	255	325.00	
	8	"	"	256	720.00	
	9	"	"	258	251.15	
	10	"	"	259	115.60	
	11	"	venta	160	111.00	
	12	"	"	161	92.00	
	13	"	varios	262	919.65	
	14	"	T. Peycovik	263	20.10	
	14	"	varios	264	335.10	
	15	"	"	265	276.00	
	16	"	"	266	71.72	
	17	"	"	268	328.00	
	18	"	"	269	277.00	
	19	"	venta	270	56.00	
	20	"	"	271	70.00	
	21	"	"	272	70.00	
	22	"	"	"	65.80	
	23	"	"	273	86.70	
	24	"	"	274	105.00	
	25	"	varios	276	6418.24	
	26	"	legajo Sirul	276	233.30	
	"	"	varios	"	231.31	
	27	"	venta	278	147.00	
	28	"	varios	279	312.40	
	29	"	venta	281	85.00	16.043.82
			à la vuelta			22.934.90

Mes Junio de 1908

Haber

1	@	varios	248	338.30
2	..	E. Lewis	249	20.00
3	..	G. Perdidas	250	132.00
4	..	varios	257	276.40
5	..	Mercad	253	587.00
6	..	E. Lewis	254	20.00
9	..	Mercad	257	95.00
10	..	varios	259	25.00
12	..	J. D. Roberts	167	30.00
13	..	varios	262	95.00
14	..	L. Lewis	264	23.00
15	..	Banco de P. Arenas	265	1958.42
16	..	Luis Lewis	266	73.00
17	..	F <sup>co</sup> Guerrero	269	37.07
22	..	L. Lewis	272	56.00
24	..	..	274	40.50
25	..	..	275	12,750.17
26	..	..	277	150.00
28	..	varios	279	225.00
				16811.86

a la Vuelta

16.811.86



Mes Junio

1908

Haber

De la Vuelta

16811.86

Junio 30

@

varios  
 J. P.  
 Balances

282

283.40

286

12000  
 26  
 9429.68  
 1367.80

27892.74

Julio 2

por varios

291

170.00

3

L. Lewis

293

25.00

4

rd

294

67.50

5

M. Trenchick

295

10.00

7

varios

298

20.00

9

"

300

190.06

11

E. Lewis

302

10.00

13

L. Babaych

304

125.00

15

varios

305

6802.84

16

M. Babaych

308

20.00

19

varios

311

67.70

22

Luis Lewis

313

40.-

"

Pr. Avila

314

30.-

24

varios

315

178.-  
 8756.10

a la Vuelta

8756.10

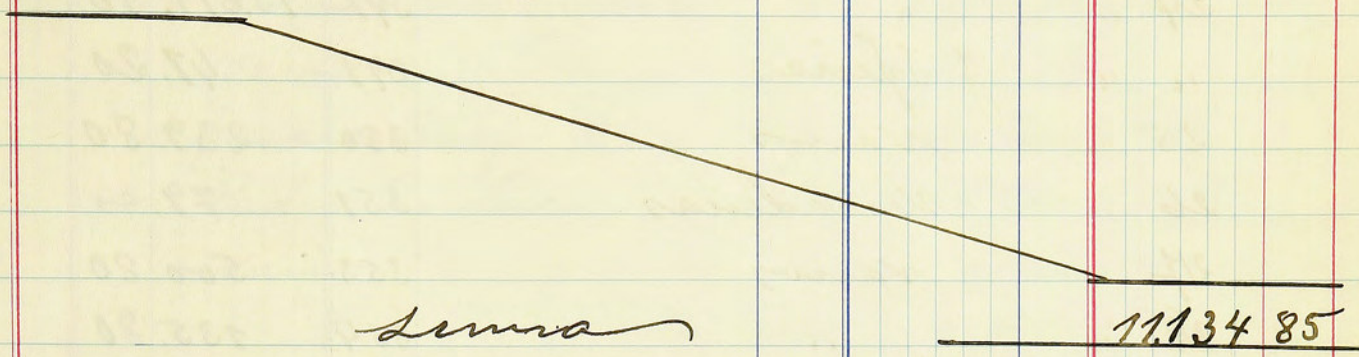
# Debe

# CAJA

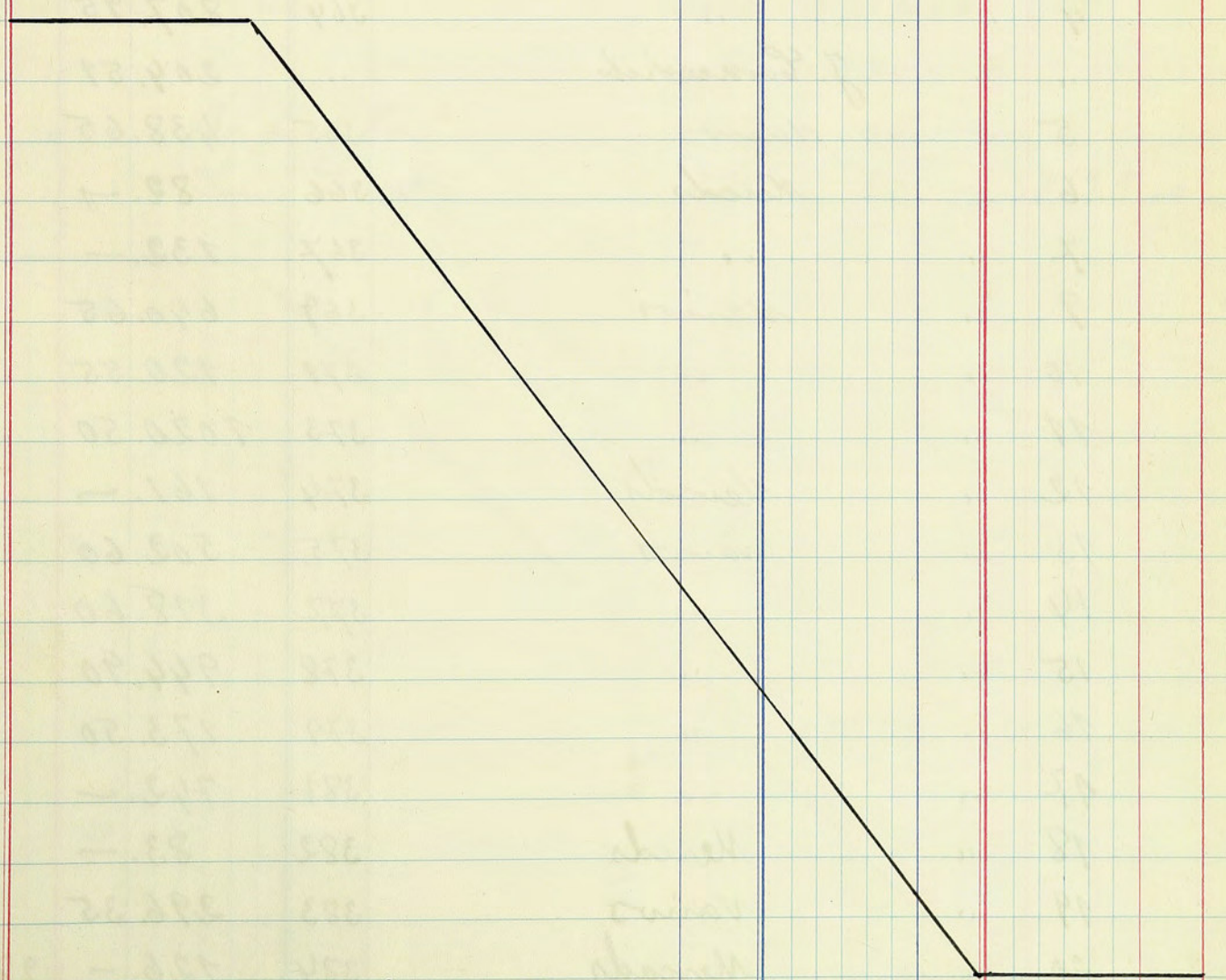
Julio	24	de la Vuelta		10,538.65	
	25	a varios	316	320.20	
	26	venta	..	60.-	
	27	J. Pol	317	20.-	
	..	venta	318	70.-	
	30	..	320	76.-	
	31	..	321	50.-	
				11,134.85	
1908		suma		<u>11,134.85</u>	
Agosto	1	@ Saldo			\$ 2,279.15
	..	a varios	324	1,150.80	
	2	..	325	256.80	
	3	..	326	97.40	
	4	..	327	458.65	
	5	..	328	980.05	
	6	..	..	346.35	
	7	N. Bisenovich	329	123.90	
	8	varios	330	570.49	
	9	Mercades	332	50.-	
	10	varios	..	102.20	
	11	Merceds	333	67.-	
	12	varios	335	189.45	
	13	..	..	267.20	
	14	Merceds	336	70.00	
	15	..	337	55.-	
	16	..	338	58.-	
	17	..	339	40.-	
	18	..	340	707.-	
	19	..	341	80.-	
	20	..	342	35.-	
	21	..	343	70.-	
				5,063.29	5,063.29
		a la Vuelta			<u>7,342.44</u>

# Mes Julio de 1908 Haber

Julio 24	de la Vuelta		8756.10
31	por varios	321	99.60
	Saldo para Agosto		<del>8855.70</del> 2279.15



Agosto 2	por varios	325	123.10
4	" L. Lewis	327	65.30
7	" J.D. Roberts	329	83.33
8	" L. Lewis	320	49.50
13	" M. Bradovich	335	300.-
17	" D. Tapa	339	10.-



a la Vuelta 637.13



Mes Agosto de 1908

Haber

Agosto	De la Vuelta			637.13
22	por varios	344	849. —	
24	Banco P. Arenas	348	6022.60	
"	" Ind. Americano	"	2,454.71	
"	varios	"	14,679.89	
"	Jenara Ruiz	349	2000. —	
25	Pedro Andueci	350	60. —	
27	varios	353	48.20	
29	id	355	640. —	
31	J <sup>co</sup> Beyerich	357	10. —	
"	M. Tucovich	"	12. —	
Sept 2	varios	367	66. —	
3	"	362	393.90	
4	"	364	753.50	
9	"	369	498.60	
17	"	373	3,737.60	
17	"	381	274. —	
18	R. Avila	382	65. —	
20	Luis Lewis	385	60. —	32,625.00

à la Vuelta

\$33,256.13

1908 Debe

CAJA

Lthe	20	De la Vuelta				\$35,687.70
	21	varios	386	534.	—	
	22	"	387	809.	50	
	23	"	388	243.	—	
	24	"	389	339.	—	
	25	Mercads	391	90.	—	
	26	"	392	262.	—	
	27	varios	393	93.	60	
	28	Mercads	394	40.	—	
	29	varios	395	378.	60	
	30	varios	397	6,640.	70	
Octubre	1	Mercads	401	314.	80	
	2	"	402	158.	80	
	3	varios	404	352.	92	
	4	Mercads	405	160.	—	
	5	varios	407	3,389.	15	
	"	D. Bühr	"	100.	—	
	6	varios	409	509.	80	
	7	"	410	452.	15	
	8	"	411	401.	30	
	9	"	413	364.	65	
	10	Mercads	414	120.	—	
	11	"	415	178.	—	
	12	"	416	64.	—	
	13	varios	418	4,251.	30	
	14	"	420	278.	40	
	15	Mercads	421	74.	20	
	16	varios	422	813.	20	
	17	Mercads	423	69.	—	
	18	"	424	87.	50	
	19	"	425	80.	—	
	20	"	426	65.	—	21,714.57
		a la Vuelta				57,402.27

Mes Setiembre de 1908

Haber

Fecha		De la Vuelta			
					\$ 33,256.13
24	"	varios	389	336.80	
25	"	E. Escala	391	6.40	
28	"	B. Avila	394	2.00	
30	"	varios	396	11,870.84	
"	"	J. Izlerias	397	154.-	
"	"	E. Bogovich	398	6.60	
Octubre 1	"	varios	401	1,033.15	
2	"	"	403	157.33	
4	"	"	405	132.90	
5	"	"	407	132.90	
5	"	L. Babaych	408	1,000.-	
8	"	varios	411	25.-	
9	"	J. Parinovich	413	80.-	
13	"	varios	418	4,195.-	
16	"	"	422	160.-	
19	"	J. Parinovich	425	80.-	
20	"	varios	426	1,672.47	21,039.39

a la Vuelta

\$ 54,295.52

Debe  
1908

CAJA

Octubre	De la Vuelta			57,402.27
21	.. Mercaderias	427	65.-	
22	.. ..	429	90.-	
24	.. varios	430	94.40	
25	.. Mercads	431	206.60	
26	.. ..	432	66.-	
28	.. varios	434	647.80	
29	.. ..	436	295.-	
31	.. ..	438	350.90	
Noviembre	1 .. ..	441	132.-	
2	.. Mercads	442	185.-	
3	.. varios	443	1,163.75	
4	.. Mercads	444	223.-	
5	.. varios	445	1,158.40	
6	.. ..	446	579.-	
7	.. ..	447	442.40	
8	.. ..	448	348.85	
9	.. ..	450	432.20	
10	.. Mercads	451	97.30	
12	.. varios	452	13,710.46	
13	.. Mercads	455	172.-	
14	.. varios	456	222.-	
15	.. ..	457	766.-	
17	.. B. de Punta Arenas	459	2,882.-	
"	.. Mercads	..	289.-	
18	.. ..	..	157.-	
19	.. ..	460	145.-	
20	.. varios	461	604.90	
21	.. ..	462	1,143.40	
23	.. Mercads	464	105.-	
24	.. varios	465	97.10	
27	.. ..	467	211.50	
	A la vuelta			27,082.36
				\$ 84,484.63



1908 Debe

CAJA

De la Vuelta

\$ 84484 63

Dicbe

28.	por Varios	468	170.70
29	.. Mercaderias	469	150.-
30	.. Varios	470	708.20
1	.. id	473	560.75
3	.. "	474	446.30
5	.. "	476	2.160.75
6	.. "	477	488.60
..	.. "	..	1.190.70
9	.. Mercaderias	479	100.-
11	.. Varios	480	587.35
..	.. J. Ruiz	..	322.-
13	.. Mercaderias	481	110.00
16	.. - error - del dia 15 Ho.	482	<del>110.00</del>
"	.. "	"	80.00
"	a Varios	483	276.50
18	.. Mercaderias	484	161.20
19	.. "	485	62.00
21	.. "	486	235.00
23	.. Varios	488	177.35
25	.. Mercaderias	489	379.00
26	.. Varios	490	1007.30
27	.. Mercaderias	491	160.00
"	.. Pablo Prose & Co	"	82.80
29	.. Varios	493	627.00
30	.. Mercaderias	494	70.00
"	.. W. Bernksen	"	362.05
31	.. Mercaderias	"	56.00
"	.. Varios	495	488.50
"	.. "	496	3835.40

15054 85

A la vuelta

\$ 99539 48

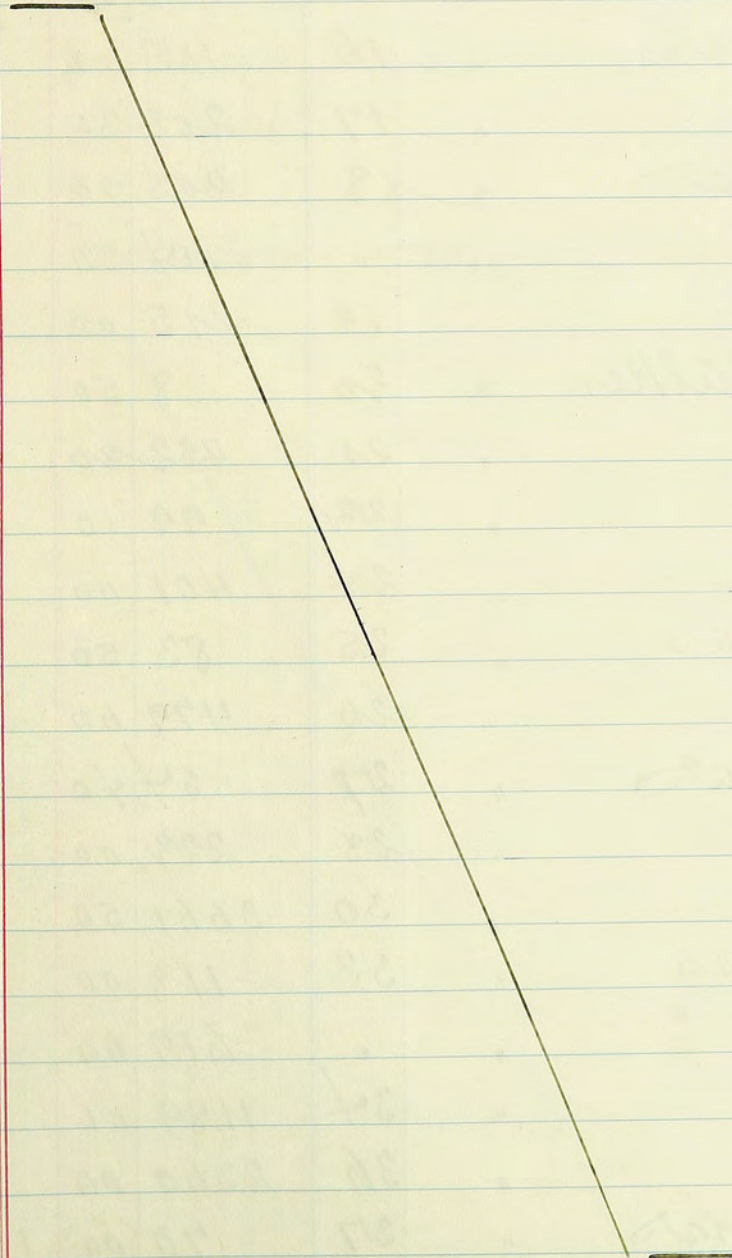
Mes Noviembre 1908

Haber

De la Vuelta

\$ 83702.01

Nube	30	a	Alfredo Cardenas	470	5. -	
Diche	1	a	varios	474	1512.70	
	5	"	"	476	165.50	
	7	"	"	478	215.45	
	11	"	"	480	181.50	
	17	"	"	484	1770.00	
	24	"	Poo varios	489	182.00	
	27	"	Mateo Pupacich	491	200.00	
	"	"	José Maestas	"	33.50	
	30	"	Daniel Böhr	494	600.00	
	31	"	J. D. Roberts	495	83.33	" 4948.98



A la vuelta

\$ 88650.99